

DOCUMENTOS DE  
HABILITAÇÃO JURÍDICA  
JURAMENTADOS –

item 10.7.1 do 1º Adendo ao Edital de Licitação  
nº 047/2023/MTPAR.

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66576

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão de registro empresarial, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certidão de Registro Empresarial**

Número: 321291000201802020094

Licença Comercial (Cópia)

Código de Crédito Social Unificado: 9132121291755888327E (1/1)

Nome: GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD

Tipo: Empresa de Responsabilidade Limitada (Investimento único de pessoa natural) Endereço: Endereço: No. 66, Wu Sha Nan Lu, Zona de Desenvolvimento Econômico, Município Taizhou, Província de Jiangsu.

Representante Legal: Han Meng

Capital Registrado: ¥30.000.000,00 (Trinta milhões de CNY RMB)

Data de Fundação: Dia 09 de janeiro de 2004

Prazo de Operação: De Dia 09 de Janeiro de 2004 até Dia 08 de Janeiro de 2054

Escopo de Negócios: Produção de máquinas para impressão e tingimento, maquinário têxtil, maquinário químico e maquinário para entretenimento; envolvimento na instalação, transformação e reparo dos produtos relacionados; transporte rodoviário de mercadorias em geral; geração de energia solar; venda de eletricidade. (Projetos sujeitos a aprovação legal devem ser aprovados pelos departamentos relevantes antes de iniciar as operações de negócios)

Órgão de Registro:

Secretaria de Administração de Supervisão de Mercado do Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou  
Dia 02 de fevereiro de 2018

Endereço do Sistema Público de Informação de Crédito Empresarial:

[www.jsgsj.gov.cn:58888/province](http://www.jsgsj.gov.cn:58888/province)

Supervisionado pela Secretaria de Administração Estatal de Indústria e Comércio da República Popular da China

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C318-31D4-CDB2-29DB.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C318-31D4-CDB2-29DB.



MTPARCAP202403188



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/C318-31D4-CDB2-29DB> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: C318-31D4-CDB2-29DB



### Hash do Documento

ECD029540CDAEABC2CA41A01EDDA90C26EAE823154F75B9C58E04075072A5F78

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:19 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66605

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um documento, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Alterações no Estatuto Social da  
GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD**

Tabela 1: Detalhes do Acionista Antes da Alteração

Nome do Acionista	Número de Identificação	Quantia Subscrita (RMB)	Pagamento Parcelado		
			Prazo de Contribuição	Quantia Contribuída (RMB)	Forma de Contribuição
Han Meng	321202198603 210011	¥ 17.201.227,67	Antes de 08/09/2005	¥ 17.201.227,67	Monetária

Tabela 2: Detalhes do Acionista Após a Alteração

Nome do Acionista	Número de Identificação	Quantia Subscrita (RMB)	Pagamento Parcelado		
			Prazo de Contribuição	Quantia Contribuída (RMB)	Forma de Contribuição
Han Meng	321202198603 210011	¥ 30.000.000,00	Antes de 31/12/2039	¥ 17.201.227,67	Monetária

Secretaria Municipal de Administração de Indústria e Comércio de Taizhou  
Subdivisão do Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 2

Tradução N° 66605

**Estatuto da GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD  
(Última Alteração)****Capítulo 1 - Introdução**

Artigo 1º - De acordo com a Lei das Sociedades por Ações da República Popular da China (doravante denominada "Lei das Sociedades") e disposições de leis e regulamentos relacionados, os acionistas contribuem com capital para estabelecer a GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD (doravante denominada "Empresa"), e por meio deste estabelecem este estatuto. Este estatuto é vinculativo para a empresa, acionistas, diretores, supervisores e altos executivos.

Artigo 2º - Quaisquer disposições deste estatuto que não estejam em conformidade com leis, regulamentos ou regras serão regidas pelas disposições das leis, regulamentos ou regras.

**Capítulo 2 - Nome e Endereço da Empresa**

Artigo 3º - Nome da empresa: GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD.

Artigo 4º - Endereço: No. 66, Wu Sha Nan Lu, Zona de Desenvolvimento Econômico, Município Taizhou, Província de Jiangsu.

**Capítulo 3 - Escopo de Negócios da Empresa**

Artigo 5º - Escopo de negócios da empresa: Produção e manutenção de maquinários para tingimento e impressão de gado, maquinários têxteis, maquinários químicos e maquinários de diversões; envolvimento na instalação, modificação e manutenção de produtos relacionados. (Para projetos que requerem aprovação legal, as operações comerciais podem ser realizadas após a aprovação das autoridades relevantes)

**Capítulo 4 - Capital Social Registrado e Registro de Acionistas**

Artigo 6º - Capital social registrado: ¥ 1.720.122,767 RMB.

Artigo 7º -

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 3

Tradução N° 66605

Nome do Acionista	Número de Identificação	Quantia Subscrita (RMB)	Pagamento Parcelado		
			Prazo de Contribuição	Quantia Contribuída (RMB)	Forma de Contribuição
Han Meng	321202198603 210011	¥17.201.227,67	Antes de 08/09/2005	¥17.201.227,67	Monetária

Artigo 8º - Se os acionistas da empresa não puderem provar que os ativos da empresa são independentes dos seus próprios ativos, devem assumir responsabilidade solidária pelas dívidas da empresa.

### Capítulo 5 - Órgãos da Empresa e Seus Métodos de Formação, Funções e Regras de Deliberação

Artigo 9º - Os acionistas exercem as seguintes funções:

- (1) Decidir sobre as políticas operacionais e os planos de investimento da empresa;
- (2) Nomear e substituir diretores executivos e supervisores, e decidir sobre suas remunerações;
- (3) Aprovar os relatórios dos diretores executivos;
- (4) Aprovar os relatórios dos supervisores;
- (5) Aprovar os planos de orçamento financeiro anual da empresa e as contas finais;
- (6) Aprovar os planos de distribuição de lucros da empresa e de cobertura de prejuízos;
- (7) Decidir sobre o aumento ou a redução do capital social registrado;
- (8) Decidir sobre a emissão de obrigações da empresa;
- (9) Decidir sobre a fusão, divisão, dissolução, liquidação ou alteração da forma da empresa;

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 4

Tradução Nº 66605

(10) Modificar o estatuto da empresa;

(11) Outras funções estipuladas no estatuto da empresa.

Artigo 10º - A empresa não possui uma assembleia de acionistas. Ao tomar decisões listadas no Artigo 9º deste estatuto, os acionistas devem fazê-lo por escrito, com assinatura dos acionistas, a ser mantida pela empresa.

Artigo 11º - A empresa não possui um conselho de administração, mas sim um diretor executivo nomeado pelos acionistas. O mandato de cada diretor executivo não deve exceder três anos. Após o término do mandato, o diretor executivo pode ser reconduzido, mediante nomeação dos acionistas.

Artigo 12º - O diretor executivo exerce as seguintes funções:

- (1) Reportar o trabalho aos acionistas;
- (2) Executar as decisões dos acionistas;
- (3) Decidir sobre os planos operacionais e de investimento da empresa;
- (4) Elaborar os planos de orçamento financeiro anual e as contas finais da empresa;
- (5) Elaborar os planos de distribuição de lucros e de cobertura de prejuízos da empresa;
- (6) Elaborar os planos para aumento ou redução do capital social e emissão de obrigações da empresa;
- (7) Elaborar planos para a fusão, divisão, dissolução ou alteração da forma da empresa;
- (8) Decidir sobre a estruturação dos órgãos de gestão interna da empresa;
- (9) Decidir sobre a contratação ou demissão do responsável financeiro da empresa e suas remunerações;
- (10) Estabelecer os procedimentos básicos de gestão da empresa.

Artigo 13º - A empresa não possui um gerente geral.

Artigo 14º - A empresa não possui um conselho fiscal, mas nomeia um fiscal, designado pelos acionistas. O mandato do fiscal é de três anos por termo, podendo ser reconduzido ao término do mandato. Diretores executivos e altos executivos não podem acumular o cargo de fiscal.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 5

Tradução N° 66605

Artigo 15º - O fiscal exerce as seguintes funções:

- (1) Inspeção das finanças da empresa;
- (2) Supervisão das ações dos diretores executivos e altos executivos na execução de suas funções na empresa, e proposta de destituição daqueles que violem leis, regulamentos administrativos, estatutos da empresa ou decisões dos acionistas;
- (3) Exigir a correção de ações de diretores executivos e altos executivos que prejudiquem os interesses da empresa;
- (4) De acordo com o Artigo 152 da Lei das Sociedades, instaurar ações judiciais contra diretores executivos e altos executivos. Em caso de irregularidades nos negócios da empresa, o fiscal pode investigar; se necessário, pode contratar serviços de contabilidade para auxiliar em seu trabalho, com despesas pagas pela empresa.

**Capítulo 6 - Representante Legal da Empresa**

Artigo 16º - O diretor executivo é o representante legal da empresa e está registrado como tal. Além de exercer as funções estipuladas neste estatuto, o representante legal também deve:

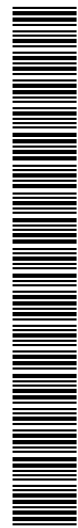
- (1) Guardar a licença de operação da empresa e manter e usar o selo oficial da empresa;
- (2) Representar a empresa na assinatura de documentos legais relevantes.

Artigo 17º - Em caso de ocorrência das seguintes situações com o representante legal da empresa, a empresa deve destituí-lo e nomear um novo representante legal qualificado:

- (1) Situações em que o representante legal está legalmente impedido de exercer tal função, conforme leis, regulamentos administrativos ou decisões do Conselho de Estado;
- (2) Perda da qualificação de diretor executivo ou gerente;
- (3) Perda da liberdade pessoal devido a detenção ou outras razões, incapacitando o cumprimento das funções de representante legal;
- (4) Outras situações que impeçam o representante legal de exercer suas funções.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



MTPARCAP202403188



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 6

Tradução Nº 66605

**Capítulo 7 - Outras Questões Estipuladas pelos Acionistas**

Artigo 18º - Após a constituição da empresa, se o valor real dos bens, propriedade intelectual, direitos de uso de terra e outras propriedades não monetárias contribuídas pelos acionistas for significativamente inferior ao valor estipulado nos estatutos da empresa, os acionistas devem pagar a diferença. Os bens contribuídos, propriedade intelectual, direitos de uso de terra e outras propriedades não monetárias devem ser reavaliados.

Artigo 19º - O prazo de operação da empresa é de 50 anos, contados a partir da data de emissão da licença de operação da empresa.

Artigo 20º - Os acionistas podem transferir parte ou toda a sua participação acionária para pessoas fora do círculo de acionistas, e tal transferência deve ser formalizada por escrito.

Artigo 21º - Após a morte de um acionista pessoa física, seus herdeiros legais podem herdar a condição de acionista.

Artigo 22º - Investimentos da empresa em outras empresas ou fornecimento de garantias a terceiros devem ser decididos pelos acionistas.

Artigo 23º - A contratação e demissão de escritórios de contabilidade para realizar a auditoria da empresa são decididas pelos acionistas.

Artigo 24º - A empresa deve preparar relatórios financeiros e contábeis ao final de cada ano fiscal, e submetê-los à auditoria de um escritório de contabilidade. A empresa deve entregar os relatórios financeiros e contábeis aos acionistas dentro de 15 dias após a auditoria. A contratação e demissão de escritórios de contabilidade para realizar a auditoria da empresa são decididas pelos acionistas.

**Capítulo 8 - Disposições Finais**

Artigo 25º - Os itens de registro da empresa estão sujeitos à aprovação da autoridade de registro da empresa.

Artigo 26º - Este estatuto é redigido em duas cópias, sendo uma delas submetida à autoridade de registro da empresa.

---

Assinatura do Representante Legal

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 7

Tradução N° 66605

**GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD****Emenda do Estatuto**

Devido a mudanças no escopo de operações da empresa, as seguintes emendas são feitas ao estatuto da empresa, com as cláusulas não emendadas permanecendo em vigor.

1. A cláusula 5 do Capítulo 3 do estatuto original agora é emendada para:

Artigo 5° - Escopo de operações da empresa: produção de maquinários para impressão e tingimento, maquinários têxteis, maquinários químicos e maquinários de diversões; envolvimento na instalação, modificação e manutenção de produtos relacionados; transporte rodoviário de mercadorias em geral. (Para atividades que requerem aprovação legal, as operações podem ser realizadas após aprovação das autoridades relevantes).

19 de setembro de 2017

**GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD****Emenda do Estatuto**

Devido a mudanças no escopo de operações da empresa, as seguintes emendas são feitas ao estatuto da empresa, com as cláusulas não emendadas permanecendo em vigor.

1. A cláusula 5 do Capítulo 3 do estatuto original agora é emendada para:

Artigo 5° - Escopo de operações da empresa: produção de maquinários para impressão e tingimento, maquinários têxteis, maquinários químicos e maquinários de diversões; envolvimento na instalação, modificação e manutenção de produtos relacionados; transporte rodoviário de mercadorias em geral; venda de eletricidade. (Para atividades que requerem aprovação legal, as operações podem ser realizadas após aprovação das autoridades relevantes).

18 de outubro de 2017

**GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD****Emenda do Estatuto**

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 8

Tradução Nº 66605

Devido a mudanças no escopo de operações da empresa, as seguintes emendas são feitas ao estatuto da empresa, com as cláusulas não emendadas permanecendo em vigor.

1. A cláusula 5 do Capítulo 3 do estatuto original agora é emendada para:

Artigo 5º - Escopo de operações da empresa: produção de maquinários para impressão e tingimento, maquinários têxteis, maquinários químicos e maquinários de diversões; envolvimento na instalação, modificação e manutenção de produtos relacionados; transporte rodoviário de mercadorias em geral; geração de energia solar; venda de eletricidade. (Para atividades que requerem aprovação legal, as operações podem ser realizadas após aprovação das autoridades relevantes).

16 de janeiro de 2018

**GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD****Emenda do Estatuto**

Devido a mudanças no capital social registrado da empresa, as seguintes emendas são feitas ao estatuto da empresa, com as cláusulas não emendadas permanecendo em vigor.

1. A cláusula 6 do Capítulo 4 do estatuto original agora é emendada para:

Artigo 6º - Capital social registrado da empresa: ¥ 30.000.000,00 RMB.

2. A cláusula 7 do Capítulo 4 do estatuto original agora é emendada para:

Artigo 7º - Nomes dos acionistas (denominações), quantias subscritas de capital, prazos e métodos de contribuição são os seguintes:

Nome do Acionista	Número de Identificação	Quantia Subscrita (RMB)	Prazo de Contribuição	Forma de Contribuição
Han Meng	321202198603210011	¥ 30.000.000,00	31/12/2017	Monetária

22 de Novembro de 2016

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código C1B4-A871-BA9C-CE27.

MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/C1B4-A871-BA9C-CE27> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: C1B4-A871-BA9C-CE27



### Hash do Documento

6296CACC5457A28E3DD415F46408F6CF8FEEA0F4785E6AC38BB0C8E5236FD106

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:50 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0  
Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP  
CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66577

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um documento de identidade, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

## Documento de Identidade

Nome: HAN MENG

Sexo: M

Etnia: HAN

Data de Nascimento: DIA 21 DE MARÇO DE 1986

Endereço: VILA NAN YUAN XIN CUN 228 – 1, BAIRRO HAI LING,  
MUNICÍPIO TAIZHOU, PROVENCIA JIANGSU

Número de Identificação do Cidadão: 321202198603210011

Republica Popular da China

Documento de Identidade

ÓRGÃO EMISSOR: SECRETARIA DE SEGURANCA PÚBLICA DO  
MUNICÍPIO TAIZHOU, SUBDIVISÃO DO BAIRRO HAILING

VALIDADE: 02/12/2015 – 02/12/2035

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 928C-1D0E-E168-015F.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 928C-1D0E-E168-015F.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/928C-1D0E-E168-015F> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 928C-1D0E-E168-015F



### Hash do Documento

D101D3183F9CCEBEF6508BF6C45B5E513F5149861F32A623C5A28DBE6A1D4181

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:20 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66578

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um passaporte, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

PASSAPORTE

REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

TIPO: P

CÓDIGO DO PAIS: CHN

NÚMERO DO PASSAPORTE: EF1873037

NOME: HAN MENG

SEXO: M

NACIONALIDADE: CHINA

DATA DE NASCIMENTO: DIA 21 DE MARÇO DE 1986

LOCAL DE NASCIMENTO: JIANGSU

LOCAL DE EMISSÃO: JIANGSU

ORGAO EMISSOR: Departamento de Administração de Entrada e Saída do Ministério da Segurança Pública

DATA DA EMISSÃO: DIA 23 DE JANEIRO DE 2019

DATA DE EXPIRAÇÃO: DIA 22 DE JANEIRO DE 2029

ASSINATURA:

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código EB91-0B61-4353-2AD0.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código EB91-0B61-4353-2AD0.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/EB91-0B61-4353-2AD0> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: EB91-0B61-4353-2AD0



### Hash do Documento

A940DF46F7BC7CF29CAE806E9D652FBD7EB232F6CC807A262EC0E26EE76D7E04

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:21 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66579

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão de casamento, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**CERTIDÃO DE CASAMENTO**

TITULAR: JIN KE

DATA DO REGISTRO: DIA 29 DE ABRIL DE 2010

REGISTRO DE CERTIDAO DE CASAMENTO: 011001419 BAIRRO HAILING

MUNICIPIO TAIZHOU

OBS

NOME: JIN KE

SEXO: F

NACIONALIDADE: CHINA

DATA DE NASCIMENTO: DIA 04 DE NOVEMBRO DE 1985

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO CIDADÃO: 321202198511040326

NOME: HAN MENG

SEXO: M

NACIONALIDADE: CHINA

DATA DE NASCIMENTO: DIA 21 DE MARÇO DE 1986

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO CIDADÃO: 321202198603210011

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código CF37-08FA-F038-0E4A.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código CF37-08FA-F038-0E4A.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/CF37-08FA-F038-0E4A> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: CF37-08FA-F038-0E4A



### Hash do Documento

2191B2BB89C8A7B3AEFE6586CD29C70C2C723611546A51B4AAFA8916B30FDB90

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:21 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66580

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um documento de identidade, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

## Documento de Identidade

Nome: JIN KE

Sexo: F

Etnia: HAN

Data de Nascimento: DIA 04 DE NOVEMBRO DE 1985

Endereço: RUA GONG YUAN 152, BAIRRO HAI LING, MUNICÍPIO TAIZHOU, PROVÍNCIA JIANGSU

Número de Identificação do Cidadão: 321202198511040326

Republica Popular da China

Documento de Identidade

ÓRGÃO EMISSOR: SECRETARIA DE SEGURANCA PÚBLICA DO MUNICÍPIO TAIZHOU, SUBDIVISÃO DO BAIRRO HAILING

VALIDADE: 18/06/2012 – 18/06/2032

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 820F-5162-D8B4-E58E.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 820F-5162-D8B4-E58E.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/820F-5162-D8B4-E58E> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 820F-5162-D8B4-E58E



### Hash do Documento

C3D75D364FECC94C8BB4F16F2A672DD116BC92ED9B5DAC6FAA2D0494DA70037E

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:22 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0  
Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP  
CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66581

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um passaporte, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

PASSAPORTE

REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

TIPO: P

CÓDIGO DO PAIS: CHN

NÚMERO DO PASSAPORTE: EA3048984

NOME: JIN KE

SEXO: F

NACIONALIDADE: CHINA

DATA DE NASCIMENTO: DIA 04 DE NOVEMBRO DE 1985

LOCAL DE NASCIMENTO: JIANGSU

LOCAL DE EMISSÃO: JIANGSU

ORGAO EMISSOR: Departamento de Administração de Entrada e Saída do  
Ministério da Segurança Pública

DATA DA EMISSÃO: DIA 25 DE MAIO DE 2017

DATA DE EXPIRAÇÃO: DIA 24 DE MAIO DE 2027

ASSINATURA:

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 26 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 67FD-4C8A-D992-20B1.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 67FD-4C8A-D992-20B1.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento N°: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/67FD-4C8A-D992-20B1> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 67FD-4C8A-D992-20B1



### Hash do Documento

ED61EB6B008B67788623F334ABF9D3296570B6B249999A820E701B243CB0EF8F

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 26/03/2024 14:23 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:39:40.  
Documento Nº: 16097605-6734 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097605-6734>



MTPARCAP202403188



## ANEXO I

### DECLARAÇÃO CONJUNTA

GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD, com endereço no. 66, Wu Sha Nan Lu, Zona de Desenvolvimento Econômico, Município Taizhou, Província de Jiangsu, China, Certidão de Registro Empresarial Número: 321291000201802020094 por seu representante legal abaixo assinado, em cumprimento ao solicitado no Edital de Licitação Nº. 47/2023/MTPAR, DECLARA, sob as penas da lei, que:

- Que está ciente e concorda com as condições contidas no edital e seus anexos, bem como de que cumpre plenamente os requisitos de habilitação definidos no referido documento;
- Que até a presente data inexistem fatos impeditivos para a sua habilitação no presente processo licitatório, ciente da obrigatoriedade de declarar ocorrências posteriores;
- Não possui em seu quadro de pessoal empregados (s) com menos de 18 (dezoito) anos em trabalho noturno, perigoso ou insalubre, e menores de 16 (dezesseis) anos, em qualquer trabalho, salvo na condição de aprendiz, a partir de 14 (quatorze) anos, nos termos do inciso XXXIII do art. 7º da Constituição Federal.
- Não possui em seu quadro de pessoal servidor público do Poder Executivo Estadual exercendo funções técnicas, comerciais, de gerência, administração ou tomada de decisão.
- Inexistem fatos supervenientes que possam impedir a sua habilitação no procedimento competitivo, e que cumpre ao disposto nos artigos 38 e 44 da Lei nº 13.303/2016;
- Que cumpre o disposto nas Leis nº 9.777/1998 e nº 10.803/2003, ou seja, que não adota relação trabalhista caracterizando trabalho forçado ou análogo a trabalho escravo;
- Que não está impedida de participar de qualquer fase do processo de licitação ou de ser contratada, por não se enquadrar em uma das hipóteses do artigo 38 da Lei 13.303/2016.

ADRIANO ATHALA  
DE OLIVEIRA  
SHCAIRA

Assinado de forma digital por ADRIANO ATHALA DE OLIVEIRA SHCAIRA  
Dados: 2024.01.30  
18:03:49 -03'00'

Campinas, 30 de janeiro de 2024

GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD

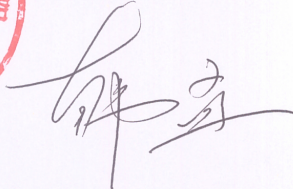


## INSTRUMENTO PARTICULAR DE PROCURAÇÃO

Pelo presente instrumento particular de mandato GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD, com endereço no. 66, Wu Sha Nan Lu, Zona de Desenvolvimento Econômico, Município Taizhou, Província de Jiangsu, China neste ato representada por seu acionista e representante legal Sr. HAN MENG, chines, casado, empresário, Número de Identificação do Cidadão: 321202198603210011, Passaporte EF1873037 endereço na VILA NAN YUAN XIN CUN 228 – 1, BAIRRO HAI LING, MUNICIPIO TAIZHOU, PROVENCIA JIANGSU nomeiam e constituem seus bastantes procuradores: ADRIANO ATHALA SHCAIRA, brasileiro, casado, advogado, inscrito na OAB/SP sob o no. 140.055; EDILSON JOSÉ MAZON, brasileiro, casado, advogado, inscrito na OAB/SP sob o nº. 161.112; e MIKE WILLIAM LAGO, brasileiro solteiro, advogado, inscrito na OAB/SP nº 354.205; todos integrantes do escritório SCAIRA ADVOGADOS ASSOCIADOS, e com endereço comercial à Av. Bailarina Selma Parada, 201, Jardim Madalena – Campinas – SP, Galleria Office Park, Bloco 2, 4º Andar, Sala 241, CEP 13091-904. PODERES: Poderes para o foro em geral contidos na cláusula "AD JUDICIA ET EXTRA", inclusive para representação perante órgãos administrativos, em especial perante o Governo do Estado do Mato Grosso, podendo para tanto, em conjunto ou isoladamente, em qualquer Autoridade, Juízo, Instância ou Tribunal, ajuizar ou defender a OUTORGANTE em processos judiciais e administrativos, propor as ações competentes, bem como analisar documentos e procedimentos instaurados, transigir, confessar, firmar compromissos ou acordos, substabelecer, requerer alvará para levantamento e recebimento de valores, proceder o levantamento, fornecer recibos e oferecer quitação, receber citação e responder administrativa ou judicialmente e tudo o quanto mais for necessário, mais especificamente para Participação em Procedimento Licitatório Nº 047/2023/MTPAR, PROCESSO SIGADOC: MTPAR-PRO-2023/01028 junto a MT Participações e Projetos S.A do Estado de Mato Grosso.

GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD

HAN MENG



MTPARCAP202403188





DOCUMENTOS DE  
REGULARIDADE FISCAL E TRABALHISTA  
JURAMENTADOS –

item 10.7.2 do 1º Adendo ao Edital de Licitação  
nº 047/2023/MTPAR.

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66600

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certidão de Contribuição de Seguro Social da Empresa  
Município Taizhou**

Nome Completo da Empresa: GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD

Código de Crédito Social Unificado: 91321291755888327E

Código de Verificação: [Código de Verificação]

Tipos de Seguro Contribuído: Aposentadoria, Desemprego, Acidente de Trabalho

Código da Organização Institucional: [Código da Organização Institucional]

Método de Impressão: Online

Situação de Pagamento

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴司法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 2

Tradução N° 66600

ANO/MES	Seguro de Aposentadoria			Seguro de Desemprego			Seguro de Acidente de Trabalho		
	Base de Cálculo para Pagamento (CNY RMB)	Número de Contribuintes	Quantia Paga (CNY RMB)	Base de Cálculo para Pagamento (CNY RMB)	Número de Contribuintes	Quantia Paga (CNY RMB)	Base de Cálculo para Pagamento (CNY RMB)	Número de Contribuintes	Quantia Paga (CNY RMB)
202301	732522.00	163	175805.28	728028.00	162	7280.28	732522.00	163	9889.21
202302	723534.00	161	173648.16	719040.00	160	7190.40	723534.00	161	9767.87
202303	714546.00	159	171491.04	710052.00	158	7100.52	714546.00	159	9646.53
202304	719040.00	160	172569.60	714546.00	159	7145.46	719040.00	160	9707.20
202305	728028.00	162	174726.72	723534.00	161	7235.34	728028.00	162	9828.54
202306	723534.00	161	173648.16	719040.00	160	7190.40	723534.00	161	9767.87

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun. Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento N°: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0  
 Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP  
 CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 3

Tradução N° 66600

202307	728028.00	162	175805.28	723534.00	161	7280.28	728028.00	162	9949.88
202308	732522.00	163	175805.28	728028.00	162	7280.28	732522.00	163	9889.21
202309	732522.00	163	175805.28	728028.00	162	7280.28	732522.00	163	9889.21
202310	728028.00	162	174726.72	723534.00	161	7235.34	728028.00	162	9828.54

**Instruções:**

- 1-Esta declaração de direitos envolve informações da empresa, que deve ser devidamente guardada pela mesma.
- 2-Esta declaração de direitos reflete a situação de contribuição no momento da impressão.
- 3-Esta declaração de direitos possui um selo eletrônico assinado e, portanto, não é necessário o uso de um selo físico.
- 4-Esta declaração de direitos é válida dentro do período de eficácia (6 meses) após a emissão. Para verificar a autenticidade, por favor, use o aplicativo Jiangsu Smart Human Resources APP para escanear o código QR no canto superior direito para validação (pode ser verificado várias vezes).

(Carimbo Oficial)

Data de Impressão: Dia 15 de Novembro de 2023

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.

São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
 Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
 Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 6224-725E-4984-159E.



MTPARCAP202403190



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/6224-725E-4984-159E> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 6224-725E-4984-159E



### Hash do Documento

D49933598F9E9393833ADAB83EC75DA0C0C3ACF7897AFDD52BE041AD192FBCBC

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:47 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66601

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certidão de Quitação Débitos Trabalhistas**

Certificamos que, no curso de suas operações, a nossa empresa tem pago pontualmente e integralmente os salários dos empregados, sem ocorrer casos de inadimplência salarial. Caso ocorra inadimplência salarial posteriormente, a nossa unidade está disposta a assumir a responsabilidade relacionada e aceitar as penalidades das leis e regulamentos aplicáveis.

Certifica-se para os devidos fins.

Certificante: GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD (Selo da Empresa) Representante Legal: Han Meng

Endereço: Nº 66, Rua Wu Ling South, Bairro Hailing, Município de Taizhou,

Província de Jiangsu

Código Postal: 225300

Data: 15 de novembro de 2023

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 068B-43B8-701D-C353.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 068B-43B8-701D-C353.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/068B-43B8-701D-C353> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 068B-43B8-701D-C353



### Hash do Documento

B4901EE75CBC2BFFE16AC2F96917E7F0A62498BF9A37C09D37B0A890BFB8BF00

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:47 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66602

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um relatório, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

CREDITO CHINA

[WWW.CREDITCHINA.GOV.CN](http://WWW.CREDITCHINA.GOV.CN)

Número do Relatório: 20231115101622040B2199

Data e Hora de Emissão: 15 de novembro de 2023, às 10:16:22

Período de Validade Inicial:	Dia 10 de Outubro de 2020
Período de Validade Final:	Dia 31 de Dezembro de 2099
Conteúdo da Autorização:	Aprovação para o Uso de Equipamentos Especiais
Órgão Emissor da Autorização:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado do Órgão Emissor:	11321200014417173L
Orgão da Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	11321200014417173L

Certidão de Honra por Honestidade e Confiança

1-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Ano de Avaliação:	2022
Fonte dos Dados:	Secretaria Geral da Receita da China

2-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 2

Tradução Nº 66602

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Ano de Avaliação:	2021
Fonte dos Dados:	Secretaria Geral da Receita da China

3-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Código de Crédito Social Unificado do Órgão de Fiscalização:	11321200014417069G
Fonte dos Dados:	Secretaria Administração de Emergência de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	11321200014417069G

Certidão de Licença Administrativa

Número do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Taizhou High-Tech Aprovação (2022) Nº 15018
Nome do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Decisão de Concessão da Licença Administrativa
Nome do Certificado de Licença:	Certificado de Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Categoria da Licença:	Geral
Número da Licença:	27 Provenca Jiangsu Nº M10552(22)
Data da Decisão da Licença:	Dia 17 de janeiro de 2022
Data da Validade Inicial:	Dia 17 de janeiro de 2022
Data da Validade Final:	Dia 31 de dezembro de 2099
Conteúdo da Licença:	Aprovação para Novo Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Órgão de Licenciamento:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

<b>Livro Nº 277</b>	<b>Folha Nº 3</b>	<b>Tradução Nº 66602</b>
Código de Crédito Social Unificado do Órgão de Licenciamento:	11321200014417173L	
Unidade de Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou	
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou	

## Certidão de Licença Administrativa

Número do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Taizhou High-Tech Aprovação (2020) Nº 15382
Nome do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Decisão de Concessão da Licença Administrativa
Nome do Certificado de Licença:	Certificado de Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Categoria da Licença:	Geral
Número da Licença:	
Data da Decisão da Licença:	Dia 10 de Outubro de 2020

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2F68-BA8B-0159-4046.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/2F68-BA8B-0159-4046> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 2F68-BA8B-0159-4046



### Hash do Documento

3DE08F2C5D9B64BA3D667C4EF729EC0A9FCA297A7E1B9A4177566B90EC41BEF2

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:48 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 1

Tradução N° 66603

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certificado de Quitação Fiscal**

Secretaria Geral da Receita da China, 3 Subdivisão da Receita de Taizhou

Certificado de Quitação Fiscal (2023) N° 1309

Nome do Contribuinte: GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD, Número de Identificação do Contribuinte: 91321291755888327E, Tipo de Documento Válido: Licença de Negócios de Pessoa Jurídica (Empresa), Número do Documento Válido: 91321291755888327E, Após consulta ao sistema de administração tributária, até a data de 12 de novembro de 2023, não foram encontradas pendências fiscais municipais, estaduais e federal. Certificamos por este meio.

**Secretaria Geral da Receita da China, 3 Subdivisão da Receita de Taizhou  
(Selo de Uso Oficial)**

**Dia 15 de Novembro de 2023**

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 5EC4-4D5E-3834-52A3.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 5EC4-4D5E-3834-52A3.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento N°: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/5EC4-4D5E-3834-52A3> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 5EC4-4D5E-3834-52A3



### Hash do Documento

B2857927636D006FED7F97F67A592335DDE6CDD1E8AE124865FA0E4287BCE3B

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:49 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴司法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66604

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certidão de Propriedade Imobiliária**

Provencia de Jiangu (2018) Municipio de Taizhou Nº 0001256

Proprietário:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Condição de Compartilhamento:	Propriedade Exclusiva
Localização:	Nº 66, Wu Ling South Road, Taizhou
Número da Unidade Imobiliária:	321206 150217 GB00002 F00010001
Tipo de Direito:	Direito de Uso do Terreno de Construção / Direito de Propriedade do Imovel
Uso:	Terreno Industrial / Industrial
Área:	Área de Uso do Terreno: 34143,00 m <sup>2</sup> Área Construída: 30874,06 m <sup>2</sup>
Prazo de Uso:	Direito de Uso de Terra de Construção Estatal válido até 23 de outubro de 2055

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2B31-0D2E-BFA7-EC74.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2B31-0D2E-BFA7-EC74.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴司法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 2

Tradução Nº 66604

Outras Condições dos Direitos:	Número do Edifício: 1, Total de Andares: 1, Área Construída: 62,12 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 2, Total de Andares: 1, Área Construída: 13125,24 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 3, Total de Andares: 3, Área Construída: 2109,99 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 4, Total de Andares: 1, Área Construída: 1555,64 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 5, Total de Andares: 1, Área Construída: 103,24 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 7, Total de Andares: 5, Área Construída: 12151,48 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço Número do Edifício: 8, Total de Andares: 1, Área Construída: 1766,35 m², Estrutura da Casa: Concreto Armado com Aço
--------------------------------	--

De acordo com a "Lei de Propriedade da República Popular da China" e outras leis e regulamentos relevantes, para proteger os direitos e interesses legais do proprietário imobiliário, os direitos imobiliários listados neste certificado, solicitados para registro pelo proprietário imobiliário, após inspeção e verificação, são aqui registrados e este certificado é emitido.

Órgão de Registro (Carimbo)

Secretaria de Recursos da Terra do Município de Taizhou

12 de Janeiro de 2018

Supervisionado pelo Ministério de Recursos da Terra da República Popular da China

Número N 32007389011

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.

São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2B31-0D2E-BFA7-EC74.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 2B31-0D2E-BFA7-EC74.



MTPARCAP202403190



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/2B31-0D2E-BFA7-EC74> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 2B31-0D2E-BFA7-EC74



### Hash do Documento

2E716E115EF1DA9A7102A0A8B6111AFE4F5D14AC05712F1EBF6A86819E3D40A9

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:49 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403190



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66606

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um relatório, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

CREDITO CHINA

[WWW.CREDITCHINA.GOV.CN](http://WWW.CREDITCHINA.GOV.CN)

Número do Relatório: 20231115101622040B2199

Data e Hora de Emissão: 15 de novembro de 2023, às 10:16:22

Período de Validade Inicial:	Dia 10 de Outubro de 2020
Período de Validade Final:	Dia 31 de Dezembro de 2099
Conteúdo da Autorização:	Aprovação para o Uso de Equipamentos Especiais
Órgão Emissor da Autorização:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado do Órgão Emissor:	11321200014417173L
Órgão da Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	11321200014417173L

Certidão de Honra por Honestidade e Confiança

1-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Ano de Avaliação:	2022
Fonte dos Dados:	Secretaria Geral da Receita da China

2-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
-----------------------	--

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.

Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 2

Tradução Nº 66606

Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Ano de Avaliação:	2021
Fonte dos Dados:	Secretaria Geral da Receita da China

3-

Contribuinte de Categoria A em Crédito Fiscal

Nome do Contribuinte:	GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD
Número de Identificação do Contribuinte:	91321291755888327E
Código de Crédito Social Unificado do Órgão de Fiscalização:	11321200014417069G
Fonte dos Dados:	Secretaria Administração de Emergência de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	11321200014417069G

Certidão de Licença Administrativa

Número do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Taizhou High-Tech Aprovação (2022) Nº 15018
Nome do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Decisão de Concessão da Licença Administrativa
Nome do Certificado de Licença:	Certificado de Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Categoria da Licença:	Geral
Número da Licença:	27 Provenca Jiangsu Nº M10552(22)
Data da Decisão da Licença:	Dia 17 de janeiro de 2022
Data da Validade Inicial:	Dia 17 de janeiro de 2022
Data da Validade Final:	Dia 31 de dezembro de 2099
Conteúdo da Licença:	Aprovação para Novo Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Órgão de Licenciamento:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.

Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL****Lin Jun**

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 277

Folha N° 3

Tradução N° 66606

Código de Crédito Social Unificado do Órgão de Licenciamento:	11321200014417173L
Unidade de Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou
Código de Crédito Social Unificado da Unidade de Origem dos Dados:	Comissão de Gestão da Distrito de Desenvolvimento de Alta Tecnologia e Indústria Farmacêutica de Taizhou

## Certidão de Licença Administrativa

Número do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Taizhou High-Tech Aprovação (2020) N° 15382
Nome do Certidão de Decisão da Licença Administrativa:	Decisão de Concessão da Licença Administrativa
Nome do Certificado de Licença:	Certificado de Registro de Uso de Equipamentos Especiais
Categoria da Licença:	Geral
Número da Licença:	
Data da Decisão da Licença:	Dia 10 de Outubro de 2020

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 1F3B-883D-8FEB-7A06.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento N°: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>



MTPARCAP202403190



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/1F3B-883D-8FEB-7A06> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 1F3B-883D-8FEB-7A06



### Hash do Documento

BD9810A84B27647B6AED9A52A40E8721EFB3B560B6BBBF3907764B47B8D756FD

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:51 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403190



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC - 02/04/2024 às 09:41:06.  
Documento Nº: 16097686-3153 - consulta à autenticidade em <https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097686-3153>

DOCUMENTOS DE  
QUALIFICAÇÃO ECONÔMICO-FINANCEIROS  
JURAMENTADOS –

item 10.7.3 do 1º Adendo ao Edital de Licitação  
nº 047/2023/MTPAR.

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7

CPF: 158.524.088/59

CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000, Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001

Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 277

Folha Nº 1

Tradução Nº 66599

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um certidão, no idioma chinês, que me foi apresentada por parte de pessoa interessada.

**Certidão de Não Falência da Empresa**

Certifica-se que a GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD foi registrada em dia 09 de janeiro de 2004, desde a sua constituição esta com operação normal, possuindo personalidade jurídica. Até a presente data de dia 15 de novembro de 2023, não houve declaração de falência.

Certificado por este documento.

Advocacia Jiangsu Kangzheng

Dia 15 de novembro de 2023

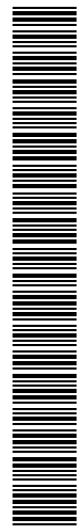
Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 27 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 0A31-59FB-1368-39FD.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 0A31-59FB-1368-39FD.



Autenticado com senha por MATEUS EDUARDO SOARES DE SOUZA - COORDENADOR DE DIVISÃO I / DIV-ORCAC -  
02/04/2024 às 09:43:12.  
Documento Nº: 16097830-4896 - consulta à autenticidade em  
<https://www.sigadoc.mt.gov.br/sigaex/public/app/autenticar?n=16097830-4896>



MTPARCAP202403191



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/0A31-59FB-1368-39FD> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 0A31-59FB-1368-39FD



### Hash do Documento

F4270BDC1B91F31DE83BC6CA9E9CD8550DAE5FBD69117AB77A2F5746D93AE34A

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 27/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 27/03/2024 17:46 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403191

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000 - Sala 1003 - Liberdade - São Paulo - SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 278

Folha Nº 1

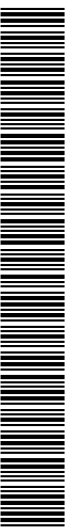
Tradução Nº 66615

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um balanço patrimonial, no idioma português, que me foi apresentado por parte de pessoa interessada.

<b>Balanço Patrimonial</b>					
<b>GUOHUI MECHANIC PRODUCING TAIZHOU CO., LTD 31/12/2022 Valores Expressos em Renminbi RMB (CNY)</b>					
<b>Ativo</b>	Início do período	Final do período	<b>Passivo e patrimônio líquido</b>	Início do período	Final do período
<b>Ativo circulante</b>			<b>Passivo circulante</b>		
Caixa e equivalentes de caixa	¥ 5,027,333.19	¥9,573,095.35	Empréstimo e financiamento	¥10,000,000.00	¥8,000,000.00
Investimento a curto prazo	-	-	Debêndures e títulos		
Títulos e valores mobiliários	¥928,033.00	¥1,400,000.00	Fornecedores	¥ 24,446,624.32	¥22,421,956.26
Dividendos a receber	-	-	Recebimentos antecipados	¥ 23,586,384.76	¥ 21,184,996.77
Juros a receber	-	-	Obrigações trabalhistas	-	-
Contas a receber	¥ 26,524,144.80	¥ 27,033,602.26	Obrigações de benefícios	-	-
Outros valores a receber	¥ 5,085,497.45	¥4,413,601.82	Dividendos a pagar	-	-
Pagamento adiantado de contas	¥ 25,544,200.00	¥16,868,119.23	Tributos a pagar	¥386,465.34	¥520,865.81
Subsídio a receber	-	-	Outras contas a pagar (1)	¥ 17,161.41	¥ 26,735.60

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.





**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000 - Sala 1003 - Liberdade - São Paulo - SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 278

Folha Nº 2

Tradução Nº 66615

Estoque	¥ 8,694,731.40	¥10,830,662.27	Outras contas a pagar (2)	¥31,476,041.61	¥36,750,918.65
		-			
Créditos com partes relacionadas	¥ 18,742.13	-	Despesas retidas	¥ 159,760.00	-
Títulos com vencimento de até 1 anos	-	-	Passivos previstos		
Outros ativos circulantes	-	-	Empréstimo com vencimento de até 1 ano		
			Outros passivos circulantes		
Total do ativo circulante	¥71,822,681.97	¥70,119,080.93	Total do passivo circulante	¥ 90,072,437.44	¥88,905,473.09
<b>Investimento a longo prazo</b>			<b>Passivo não circulante</b>		
Investimento em participações	-	-	Empréstimo e financiamento a longo prazo	-	-
Investimento em títulos	-	-	Debêndures e títulos	-	-
Total do investimento a longo prazo	-	-	Contas a pagar	-	-
<b>Não Circulante</b>			Contas a pagar de projetos específicos	-	-
Ativo não circulante valor bruto	¥ 31,887,029.17	¥33,040,230.77	Outros passivos não circulantes	-	-

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob Nº 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, Nº 1000 - Sala 1003 - Liberdade - São Paulo - SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro Nº 278

Folha Nº 3

Tradução Nº 66615

(Depreciação)	¥ 5,598,856.12	¥6,262,648.86	Total do passivo não circulante	-	-
Ativo não circulante valor líquido	¥ 26,288,173.05	¥26,777,581.91	Tributos a compensar	-	-
(Reserva para perda por imparidade)	-	-	Tributos a recuperar	-	-
Ativo não circulante valor líquido justo	¥ 26,288,173.05	¥26,777,581.91	Total do passivo	¥ 90,072,437.44	¥88,905,473.09
Matéria-prima para obra	-	-	Patrimônio de acionistas minoritários		
Obras em construção	-	-			
Ativo não circulante em liquidação	-	-	<b>Patrimônio líquido</b>		
Total do ativo não circulante	¥26,288,173.05	¥26,777,581.91	Capital Social	¥17,201,227.67	¥17,201,227.67
<b>Ativos intangíveis e outros ativos</b>			(Capital social retornado)		
Ativo intangível	¥1,098,993.35	¥1,069,464.95	Capital Social	¥ 17,201,227.67	¥17,201,227.67
Créditos com partes relacionadas a longo prazo	-	-	Reserva de capital	-	-
Outros ativos não circulantes	-	-	Reserva de lucros	-	-
Total do Ativos intangíveis e outros ativos	¥1,098,993.35	¥1,069,464.95	Incluso: Reserva estatutária para fins sociais		

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 - Liberdade - São Paulo - SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 4

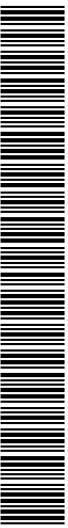
Tradução N° 66615

Tributos a compensar			Lucro acumulado não apropriado	¥-8,063,816.74	¥-8,140,572.97
Tributos a recuperar			Total do patrimônio líquido	¥ 9,137,410.93	¥9,060,654.70
<b>Total do ativo</b>	¥ 99,209,848.37	¥ 97,966,127.27	<b>Passivo + Patrimônio líquido</b>	¥ 99,209,848.37	¥ 97,966,127.79

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 28 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código F851-C46D-C414-2087.



MTPARCAP202403191



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/F851-C46D-C414-2087> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: F851-C46D-C414-2087



### Hash do Documento

85DB41B0183DCC12331027703EF570A4D30512A657EC0020FC9E0B09A6A32118

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 28/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 28/03/2024 15:51 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403191

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 1

Tradução N° 66616

Certifico e dou fé, para os fins de direito, que o texto é tradução fiel de um Demonstração do resultado do exercício, no idioma português, que me foi apresentado por parte de pessoa interessada.

DRE				
ITEMS	LINHA	1 Semestre do ano		Ano
1. Receita Bruta das vendas/serviços	1	¥	67,860,091.16	¥ 51,847,878.43
(custo dos produtos vendidos e das prestações de serviços)	4	¥	62,388,348.50	¥ 46,586,974.34
(tributos sobre as vendas)	5	¥	244,224.42	¥ 165,732.54
2. Lucro Bruto	10	¥	5,227,518.24	¥ 5,095,171.55
Outras receitas	11	¥	1,421,309.18	¥ 483,452.77
(despesas operacionais)	14	¥	229,303.66	¥ 80,084.85
(despesas administrativas)	15	¥	5,634,825.20	¥ 6,114,929.51
(despesas financeiras)	16	¥	642,926.19	¥ 146,475.60
3. Lucro operacional	18	¥	141,772.37	¥ -762,865.64
Ganhos sobre investimento	19	¥	16,818.06	-
Ganhos sobre subsídios	22	-	-	-
Outros ganhos não operacionais	23	¥	191,200.00	¥ 737,100.72
(outras despesas não operacionais)	25	-	-	¥ 118,751.31

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.



MTPARCAP202403191

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴司法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 2

Tradução N° 66616

(perda por redução ao valor recuperável de ativos)	26	-	-
4. Lucro operacional antes do imposto de renda e da contribuição social	27	¥ 349,790.43	¥ -144,516.23
(imposto de renda e contribuição social)	28	¥ 8,744.76	-
patrimônio líquido de acionistas minoritárias	29	-	-
5. Lucro Líquido	30	¥ 341,045.67	¥ -144,516.23

Fluxo de Caixa			
Projeto	Valor	Material complementar	Valor
1. Atividades operacionais		1. Ajuste para conciliar o lucro do período ao caixa gerada pelas atividades operacionais	
Recebimento de venda e produtos e serviços	¥ 55,639,038.96	Lucro líquido	¥ -144,516.23
Tributos recuperados		Incluir: reserva para imparidade do valor de ativo	-
Outras recebimentos operacionais	¥ 6,751,633.39	Depreciação do ativo fixo	¥ 663,792.74

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.



**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 - Liberdade - São Paulo - SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 3

Tradução N° 66616

<i>Total de entradas</i>	¥ 62,390,672.37	Amortização do ativo intangível	¥ 29,528.40
Pagamento de produtos vendidos e serviços contratados	¥ 42,372,149.85	Amortização do créditos com partes relacionadas a longo prazo	-
Pagamento para funcionários e os gastos de pessoal	¥ 9,633,511.84	Redução dos créditos com partes relacionadas (Menos: aumentar)	¥ 18,742.13
Pagamento de tributos	¥ 464,684.42	Aumento das despesas parceladas	¥ -159,760.00
Outros pagamentos operacionais	¥ 2,075,672.69	Venda de ativos fixos e intangíveis	-
<i>Total de saídas</i>	¥ 54,546,018.80	Perda do ativo fixo	-
<i>Caixa líquido proveniente das atividades operacionais</i>	¥ 7,844,653.57	Despesas financeiras	¥ 145,689.81
2. Atividades de investimento		Perda do valor investido (menos: lucro)	-
Liquidação de investimento	-	Tributos a recuperar (menos: débito)	-
Recebimento do lucro obtido do investimento	-	Redução de estoque (menos: aumentar)	¥ -2,135,930.87
Venda de ativos fixos e intangíveis	-	Redução de contas a receber operacional (menos: aumentar)	¥ 8,366,551.94
Outros recebimentos de investimento	-	Aumento de contas a pagar operacional (menos: reduzir)	¥ 1,060,555.65
<i>Total de entradas</i>	-	Outros	-
Aquisição/contrução de ativos fixos e intangíveis	¥ 1,153,201.60	Fluxo de caixa gerado pelas atividades operacionais	¥ 7,844,653.57

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.

MTPARCAP202403191



## TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Lin Jun

巴司法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 4

Tradução N° 66616

Pagamento do capital a investir	-		
Outros pagamentos de investimento	-		
<b>Total de saídas</b>	¥ 1,153,201.60		
<i>Caixa líquido proveniente das atividades de investimento</i>	¥ -1,153,201.60	2. Atividades de investimento e financiamento que não gerou fluxo	
3. Atividades de financiamento		Dívidas convertidas em ações	-
Captação de investimentos	-	Títulos conversíveis com prazo de até um ano	-
Captação de empréstimos e financiamentos	¥ 32,000,000.00	Ativos fixos adquiridos através de leasing	-
Outros recebimentos de financiamento	-		
<b>Total de entradas</b>	¥ 32,000,000.00		
Pagamentos de empréstimos e financiamentos	¥ 34,000,000.00		
Pagamento de juros, dividendos e juros sobre capital próprio	¥ 143,266.66	3. Aumento de Caixa e equivalentes de caixa	
Outros pagamentos de financiamento	-	Caixa no fim do período	¥ 9,573,095.35

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.





**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Lin Jun

巴西法定中葡文公证翻译林筠

Matriculada na Jucesp Sob N° 1162

Português - Chinês

RG: 32.096.510-7 CPF: 158.524.088/59 CCM: 2.357.688.0

Avenida Liberdade, N° 1000 - Sala 1003 – Liberdade – São Paulo – SP

CEP: 01502-001 Fone/Fax: (011) 3207-4597,3569-5388

Livro N° 278

Folha N° 5

Tradução N° 66616

<i>Total de saídas</i>	¥ 34,143,266.66	(caixa no início do período)	¥ 5,027,333.19
<i>Caixa líquido proveniente das atividades de financiamento</i>	¥ -2,143,266.66	Equivalentes de caixa no fim do período	-
4. Efeito de mudança da taxa de câmbio em caixa e equivalente de caixa	¥ -2,423.15	(equivalentes de caixa no início do período)	-
5. Aumento/(Redução) de caixa e equivalentes de caixa	¥ 4,545,762.16	Valor de aumento de caixa e equivalentes de caixa	¥ 4,545,762.16

Nada mais constava no documento acima do qual me reporto e dou fé.  
São Paulo, 28 de março de 2024.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.

Este documento foi assinado digitalmente por Lin Jun.  
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código 7BAC-7C09-D8D2-7498.



MTPARCAP202403191



## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma IziSign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://izisign.com.br/Verificar/7BAC-7C09-D8D2-7498> ou vá até o site <https://izisign.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 7BAC-7C09-D8D2-7498



### Hash do Documento

122B20A107CDF3FDF079FA4F4BBAD94CA7AE792B37D2356F73CD9DF87F0747EA

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 28/03/2024 é(são) :

Lin Jun - 158.524.088-59 em 28/03/2024 15:52 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital



MTPARCAP202403191